



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



8772/12

(OR. en)

PRESSE 152
PR CO 21

PRESSEMEDDELELSE

3159. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Luxembourg, den 23. april 2012

Formand

Catherine Ashton

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8772/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet udtrykte sin respekt for og påskønnelse af de historiske ændringer, der har fundet sted i det sidste år i **Myanmar/Burma**. Som et middel til at bifalde og støtte reformprocessen besluttede Rådet at suspendere EU's restriktive foranstaltninger over for regeringen med undtagelse af våbenembargoen. Rådet vil snarest vedtage retsakter med henblik herpå.

Rådet drøftede **Syrien** og så med tilfredshed på FN's Sikkerhedsråds resolution om oprettelsen af en FN-overvågningsmission til at overvåge indstillingen af væbnet vold. Det opfordrede indtrængende den syriske regering til at tillade, at missionen kan operere effektivt, og bekræftede på ny sin fulde støtte til den særlige udsending Kofi Annan og hans sekspunktsplan. I betragtning af hvor alvorlig situationen er, godkendte Rådet yderligere sanktioner over for det syriske regime.

Rådet drøftede også de seneste begivenheder i flere afrikanske lande.

Det udtrykte støtte til Ecowas' bestræbelser på at genoprette en forfatningsmæssig orden i **Mali** og EU's hensigt om nøje at overvåge fremskridtene i overgangsprocessen. Det bekræftede betydningen af en fremskyndet gennemførelse af EU-strategien for sikkerhed og udvikling i Sahelregionen og deployering af den foreslåede civile FSFP-mission til Niger .

Rådet udtrykte også dyb bekymring over den eskalerende konflikt mellem **Sudan og Sydsudan** og opfordrede begge regeringer til at standse angreb på hinandens område og indstille fjendtlighederne.

Endelig fordømte Den Europæiske Union på det kraftigste statskuppet i **Guinea-Bissau**. Det krævede øjeblikkelig genindsættelse af den legitime regering og erklærede sig rede til at indføre restriktive foranstaltninger over for enkeltpersoner, der begår handlinger, som truer freden, sikkerheden og stabiliteten i Guinea-Bissau.

Under frokosten drøftede ministrene **fredsprocessen i Mellemøsten** og situationen i de besatte palæstinensiske områder samt forhandlingerne med **Iran** om dets atomprogram, der ledes af EU's højtstående repræsentant.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Burma/Myanmar	6
Afghanistan	8
Afrika	9
Syrien	12
Fredsprocessen i Mellemøsten	14
Iran	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

– Forbindelserne med Israel	15
– Iran - restriktive foranstaltninger	15
– Hviderusland - restriktive foranstaltninger	15

HANDEL

– Brasilien og Thailand - forarbejdet fjerkrækød	15
--	----

AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

– Antidumpingforanstaltninger - Vinsyre - Oxalsyre	16
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Bulgarien:

Ivan NAYDENOV

Viceudenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Villy SØVNDAL

Udenrigsminister

Tyskland:

Michael LINK

Viceminister, Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Grækenland:

Dimitrios DOLLIS

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

José Antonio GARCIA-MARGALLO MARFIL

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Henri de RAINCOURT

Minister under ministre d'État, udenrigs- og Europaministeren, med ansvar for udviklingssamarbejde

Italien:

Marta DASSU'

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Cypern:

Erato KOZAKOU-MARCOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Litauen:

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Ungarn:

Zsolt NÉMETH

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Pieter de GOOIJER

Fast repræsentant

Østrig:

Michael SPINDELEGGER

Vicekansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

Miguel MORAIS LEITÃO

Attacheret statssekretær under udenrigsministeren med ansvar for Europaspørgsmål

Rumænien:

Luminita ODOBESCU

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Slovenien:

Karl Viktor ERJAVEC

Vicepremierminister og udenrigsminister

Slovakiet:

Miroslav LAJČÁK

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Štefan Füle

Medlem

Andris Piebalgs

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Vesna PUSIĆ

Udenrigs- og Europaminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Burma/Myanmar

Rådet drøftede situationen i Burma/Myanmar indgående. Det vedtog følgende konklusioner:

1. "Den Europæiske Union har med respekt og tilfredshed fulgt de historiske ændringer i Myanmar/Burma i det forløbne år og opfordrer til, at de vidtrækkende reformer fortsætter under præsident U Thein Sein, regeringen og parlamentet i et udviklende partnerskab med de politiske og civilsamfundets aktører, herunder Daw Aung San Suu Kyi. Det vil tage tid, før disse reformer er gennemført og bærer frugt. Forudsætningen for udvikling er en legitim regering, en retsstat og national forsoning. EU påskønner, at processen er af fredelig art, og at parterne er rede til at arbejde hen imod de samme mål med en fælles vision for politiske, sociale og økonomiske reformer.

2. Det hilser også de konkrete skridt, der er taget i den henseende, velkommen:

den generelt gennemsigtige og troværdige afvikling af suppleringsvalget den 1. april, som førte til valget af Daw Aung San Suu Kyi og medlemmer af partiet Nationalforbundet for Demokrati, hvilket vil støtte de skridt, der er taget i retning af national forsoning

de fremskridt med hensyn til lovgivning og praksis, der giver mulighed for forsamlings- og foreningsfrihed og for at udrydde tvangsarbejde

løsladelsen af et stort antal politiske fanger og regeringens villighed til at behandle verserende sager

regeringens indsats for at indgå våbenhvileaftaler med væbnede grupper i de etniske regioner, navnlig med Karen National Union, og dens beredvillighed til at søge bredere og mere varige politiske løsninger.

3. Disse og andre hidtil usete udviklinger gør det muligt for EU at tage hul på et nyt kapitel i sine forbindelser med Myanmar/Burma. Rådet hilser det derfor velkommen, at den højtstående repræsentant snart vil aflægge et officielt besøg i landet, hvilket vil markere en ny start i de bilaterale forbindelser som fremhævet ved åbningen af et EU-kontor i Rangoon.

Som et middel til at bifalde og støtte reformprocessen vil Rådet suspendere de restriktive foranstaltninger over for regeringen med undtagelse af våbenembargoen, som det vil opretholde. Rådet vil nøje overvåge situationen på stedet, løbende revidere sine foranstaltninger og reagere positivt på fremskridt med de igangværende reformer.

4. I den forbindelse forventer EU stadig, at de tilbageværende politiske fanger løslades betingelsesløst, og at alle restriktioner over for dem, der allerede er løsladt, fjernes. Det ser frem til, at konflikten afsluttes, og at adgangen til humanitær bistand bliver forbedret væsentligt, navnlig for dem, der er berørt af konflikten i Kachinstaten og langs den østlige grænse, samt at rohingyaernes status og velfærd forbedres.
5. EU ønsker nu at indlede et aktivt samarbejde med Myanmar/Burma som helhed med henblik på at støtte reformprocessen og bidrage til den økonomiske, politiske og sociale udvikling.
6. På grundlag af de drøftelser, som EU's udviklingsministre skal have i maj, vil EU fortsat indgå i en dialog og et samarbejde med myndighederne og andre interessenter, herunder på følgende områder:

EU ser frem til at samarbejde med de centrale og lokale myndigheder og andre berørte parter for at støtte freds- og stabilitetsprocessen i de etniske regioner og skabe et langsigtet perspektiv for deres udvikling som led i national forsoning

EU og dets medlemsstater har meddelt, at der vil blive stillet betydelige nye midler til rådighed til økonomisk og social udvikling, demokratisk omstilling og styrkelse af civilsamfundet samt til den offentlige administrations kapacitet på centralt og regionalt plan med henblik på at bidrage til at forbedre forvaltningen og etablere en effektiv administration i en demokratisk stat med plads til alle

EU er rede til at bistå alle berørte parter i deres bestræbelser på at styrke retsstaten og øge respekten for menneskerettighederne. I den forbindelse ser EU frem til at samarbejde med den lovgivende myndighed og den nationale menneskerettighedskommission. EU vil også samarbejde med myndighederne, herunder valgkommissionen, i forbindelse med gennemgangen af valgsystemet med henblik på parlamentsvalget i 2015.

På alle disse områder vil donorkoordinering være vigtig, og EU forventer, at myndighederne i Myanmar/Burma i den forbindelse viser lederskab og fremmer en omfattende høring af alle interessenter, herunder politiske partier, regionale myndigheder og civilsamfundet, ved at anvende principper såsom deltagelse, inddragelse, gennemsigtighed og ansvarliggørelse. Dette vil blive drøftet på næste samling i Rådet for Udenrigsanliggender/Udvikling.

7. EU anerkender det væsentlige bidrag, som den private sektor skal yde til udviklingen af Myanmar/Burma, og ser gerne, at europæiske virksomheder undersøger handels- og investeringsmulighederne. Dette bør ske ved at fremme anvendelsen af de højeste standarder for integritet og virksomhedernes sociale ansvar. Disse er fastlagt i OECD's retningslinjer for multinationale virksomheder, FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder og EU's egen VSA-strategi for 2011-2014. EU vil samarbejde med myndighederne, den private sektor og befolkningen i Myanmar/Burma for at skabe de bedst mulige reguleringsmæssige rammer.
8. Rådet støtter genindførelsen af den generelle præferenceordning (GSP) for Myanmar/Burma snarest muligt, så snart betingelserne herfor er opfyldt, og Den Internationale Arbejdsorganisations vurdering foreligger.
9. EU hilser det også velkommen, at regeringen er villig til at tage højde for miljørisici, navnlig dem, der er knyttet til afskovning og tab af biodiversitet. Det tilskynder derfor regeringen til at indlede en dialog med EU om, hvordan den bæredygtige forvaltning af Myanmar/Burmas skove og skovhugst kan sikres i overensstemmelse med national lovgivning og på en måde, der er forenelig med bekæmpelse af fattigdom og sikring af levevilkårene. Det vil samarbejde med myndighederne om at fremme gennemsigtighed og ansvarliggørelse i udvindingsindustrien samt i forbindelse med miljøbeskyttelse, navnlig gennem retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT).
10. EU ser nu frem til en tid, hvor det vil kunne samarbejde konstruktivt med regeringen og befolkningen i Myanmar/Burma med henblik på at fremme enhed og skabe velstand."

Afghanistan

Forud for NATO-topmødet den 20.-21. maj 2012 i Chicago udvekslede Rådet synspunkter om EU's strategi for Afghanistan. Disse drøftelser vil føre til endnu en udveksling og vedtagelse af konklusioner, der er berammet til næste samling i Rådet den 14. maj.

Afrika

Rådet drøftede de seneste begivenheder i Afrika med fokus på Mali, Sudan og Sydsudan og Guinea-Bissau.

Mali

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet erindrer om sine konklusioner om Sahel af 22.-23. marts 2012, der på det kraftigste fordømte overtagelsen af magten i Mali med vold og opfordrede til en øjeblikkelig indstilling af voldshandlingerne, beskyttelse af civile og genindsættelse af en civil, forfatningsmæssig regering.
2. Rådet støtter op om den indsats, som Ecowas og landene i regionen gør for at genoprette en forfatningsmæssig orden i Mali og støtter det fortsatte engagement, der udvises af præsident Ouattaras' som formand for Ecowas og af præsident Compaoré som mægler. I denne forbindelse glæder det sig over undertegnelsen af en rammeaftale den 6. april 2012 med henblik på genoprettelsen af en forfatningsmæssig orden og opfordrer indtrængende alle maliske interessenter til at sikre en rettidig gennemførelse.
3. Som et første skridt på vejen til genoprettelse af en legitim civil administration ser Rådet med glæde på indsættelsen af Dioncounda Traoré som midlertidig præsident, udnævnelsen af Cheick Modibo Diarra som midlertidig premierminister og løsladelsen af tilbageholdte ministre. Rådet forventer, at retsstatsprincippet respekteres, og at der ikke foretages flere udenretlige anholdelser.
4. EU vil nøje overvåge de fremskridt, der gøres i Mali i løbet af overgangsprocessen. Det står klar til at støtte den civilt ledede overgang, herunder en valgproces der omfatter hele befolkningen i Mali, i tæt samarbejde med Ecowas, Den Afrikanske Union og andre internationale partnere. EU's udviklingssamarbejde, som i øjeblikket er stillet i bero, vil blive genoptaget i takt med, at der gøres fremskridt i retning af fuld genoprettelse af en forfatningsmæssig orden. I mellemtiden vil den direkte støtte til befolkningen fortsætte, og det samme gælder den humanitære bistand.
5. Rådet støtter det tilsagn, der er givet af den midlertidige præsident, Ecowas, Den Afrikanske Union, De Forenede Nationer og det internationale samfund, om at opretholde Malis sikkerhed, suverænitet og territoriale integritet. Det gentager sin opfordring til øjeblikkeligt at indstille voldshandlinger og brud på menneskerettighederne i den nordlige del af landet. Det opfordrer indtrængende alle oprørsgrupper til at søge en fredelig løsning gennem en politisk proces, der respekterer Malis territoriale integritet.

6. Rådet er dybt bekymret over den voksende tilstedeværelse af al-Qaeda og tæt tilknyttede grupper i den nordlige del af Mali samt den øgede terrortrussel, som dette indebærer. Det fordømmer al terrorvirksomhed.
7. Rådet er alarmeret over den forværrede humanitære situation i Mali og i Sahelregionen generelt på grund af alvorlig mangel på fødevarer. Situationen for den civile befolkning i den nordlige del af landet er forværret på grund af usikkerhed og manglende adgang for humanitær bistand og giver derfor særlig grund til bekymring over risikoen for en eventuel større humanitær katastrofe. Rådet er alvorligt bekymret over rapporter om, at et betydeligt antal mennesker tvinges til at flygte fra den nordlige del af landet under forhold, hvor der sker hyppige brud på menneskerettighederne. Det opfordrer alle parter til fuldt ud at respektere humanitær folkeret og menneskerettigheder og til at give mulighed for øjeblikkelig, sikker og uhindret adgang for humanitær bistand og internationale humanitære hjælpearbejdere. Rådet roser nabolandene for deres fortsatte bistand ifølge deres forpligtelser i henhold til humanitær folkeret.
8. Den nylige udvikling i Mali og de generelle udfordringer med hensyn til sikkerhed og udvikling samt de humanitære udfordringer i regionen bekræfter vigtigheden af sikkerhedssektorreform og hurtig gennemførelse af EU-strategien for sikkerhed og udvikling i Sahel, herunder deployering af den foreslåede civile FSFP-mission til Niger senest i juli 2012."

Sudan og Sydsudan

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "EU er dybt bekymret over den eskalerende konflikt mellem Sudan og Sydsudan.
2. EU opfordrer Sudans og Sydsudans regeringer til øjeblikkelig at indstille angrebene på hinandens territorium, det være sig direkte eller via mellemmand, indstille fjendtlighederne, trække alt sikkerhedspersonel tilbage fra Abyei og afholde sig fra yderligere provokerende handlinger, herunder opflammende retorik. Det opfordrer indtrængende begge parter til at etablere den fælles grænsekontrol og overvågningsmekanisme så hurtigt som muligt.
3. I denne forbindelse og i forlængelse af den internationale fordømmelse af Sydsudans væbnede styrkers indtagelse og besættelse af Heglig noterer EU sig med tilfredshed, at Sydsudans regering for nylig har meddelt, at den trækker sine styrker ud af Heglig. Det opfordrer Sydsudan til ikke at foretage sådanne angreb fremover og henstiller til Sudans regering ikke at angribe SPLA's styrker under tilbagetrækningen.
4. EU fordømmer Sudans væbnede styrkers vedholdende luftbombardement af og angivelige indtrængen på Sydsudans territorium.

5. Magtanvendelse vil ikke løse de udestående spørgsmål mellem de to lande. EU opfordrer indtrængende begge parter til at vende tilbage til den igangværende forhandlingsproces inden for rammerne af Den Afrikanske Unions højniveaupanel (AUHIP) og genoptage deres bestræbelser i god tro for at finde frem til en løsning gennem fredelig dialog.
6. Sudans regering og SPLM North skal indlede en inklusiv politisk proces for at løse konflikten i Sydkordofan og Blå Nil.
7. EU opfordrer Sudans og Sydsudans regeringer til som et første øjeblikkeligt skridt at overholde deres aftalememorandum om ikkeangreb og samarbejde, som blev undertegnet den 10. februar 2012 i Addis Abeba. Dette er af afgørende betydning for, at der kan opnås en fredelig løsning på alle de udestående spørgsmål.
8. EU støtter stærkt op om Den Afrikanske Unions og AUHIP's bestræbelser på i samarbejde med FN og andre internationale partnere at sikre, at begge regeringer straks foretager de skridt, der er skitseret ovenfor."

Guinea-Bissau

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Den Europæiske Union fordømmer på det kraftigste statskuppet i Guinea-Bissau. Det kræver, at den legitime regering øjeblikkelig genindsættes, at den demokratiske valgproces, der er blevet afbrudt, føres til ende, og at den forfatningsmæssige orden genoprettes øjeblikkelig.
2. Selvdudnævnte overgangsinstitutioner vil ikke blive anerkendt, ej heller nogen form for ordning, der kan gøre det muligt for de væbnede styrker fortsat at true eller kontrollere de civile myndigheder. EU afviser oprettelsen af et såkaldt "nationalt overgangsråd".
3. Alle borgeres frihed og sikkerhed skal sikres, og de, der står bag krænkelser af menneskerettighederne, skal drages til ansvar. EU kræver, at de, der tilbageholdes ulovligt, løslades straks og uden betingelser, og at volden mod og intimideringen af politiske ledere og repræsentanter for civilsamfundet bringes til ophør.
4. EU anerkender Den Afrikanske Unions beslutning om at suspendere Guinea-Bissau og bakker kraftigt op om FN's, Ecowas' og CPLP's bestræbelser på at genoprette stabiliteten, demokratiet og respekten for menneskerettighederne i landet.
5. EU er rede til at indføre restriktive foranstaltninger over for enkeltpersoner, der fortsætter med at begå eller yde støtte til handlinger, som truer freden, sikkerheden og stabiliteten i Guinea-Bissau."

Syrien

Rådet gjorde status over udviklingen i Syrien. Det vedtog følgende konklusioner:

1. "EU bifalder den enstemmige vedtagelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 2042 den 14. april, som gav bemyndigelse til, at der øjeblikkelig indsættes et forberedelsesteam på op til 30 ubevæbnede militære observatører, og FN's Sikkerhedsråds resolution 2043 den 21. april om oprettelse af en fuld FN-overvågningsmission i Syrien (UNSMIS) med en indledende indsættelse af op mod 300 ubevæbnede militære observatører og en passende civil komponent for at overvåge indstillingen af væbnet vold og overvåge og støtte alle aspekter af FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige udsending Kofi Annans sekspunktsplan. EU opfordrer til en øjeblikkelig og fuldstændig gennemførelse af FN's Sikkerheds resolutioner. EU opfordrer også alle medlemmer af FN's Sikkerhedsråd til at vedblive med at støtte Kofi Annans bestræbelser og sikre, at en fuld FN-observatørmission i Syrien omgående indsættes og straks bliver operativ. Det er afgørende, at Sikkerhedsrådets medlemmer bruger al deres indflydelse på at sikre, at FN's Sikkerhedsråds resolutioner gennemføres fuldt ud.

EU anmoder på det kraftigste den syriske regering om at tillade, at missionen og dens forberedelsesteam reelt kan operere og indsættes, og at missionen får fuld bevægelsesfrihed og uhindret adgang, samt at den kan kommunikere frit, herunder at der er enighed om, at der kan anvendes luftbårne aktiver. EU og medlemsstaterne er parate til at imødekomme alle anmodninger om støtte, som garanterer, at observatørmissionen bliver en succes.

2. EU bekræfter sin fulde støtte til FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige udsending Kofi Annans mission og sekspunktsplan. Indstillingen af al vold er et afgørende skridt i den fuldstændige gennemførelse af denne plan. EU minder om sin fulde støtte til den særlige udsendings bestræbelser på at fremme en fredelig syriskledet og inklusiv dialog, der fører til en politisk løsning, som opfylder det syriske folks demokratiske forhåbninger på grundlag af FN's Generalforsamlings resolution af 16. februar 2012 og Den Arabiske Ligas resolutioner, navnlig resolutionerne af 22. januar, 12. februar og 10. marts 2012.
3. Rådet erindrer om sine tidligere konklusioner om Syrien og fastslår, at Den Europæiske Union fortsat ser med dyb bekymring på den sårbare situation i Syrien, hvor der rapporteres om brug af tunge våben i civile områder. EU opfordrer indtrængende den syriske regering til at gennemføre sine tilsagn fuldt ud og give klare og verificerbare tegn på forandring ved at trække alle tropper og tunge våben i tætbefolkede områder tilbage til kasernerne for at fremme en vedvarende indstilling af voldshandlingerne. EU fordømmer kraftigt regimets systematiske og udbredte krænkelser af menneskerettigheder. EU erindrer om, at alle de, der står bag menneskerettighedskrænkelserne, bør stilles til ansvar. EU opfordrer alle parter i Syrien til øjeblikkeligt at bringe vold under alle former til ophør.

4. Den Europæiske Union gentager, at den ser med bekymring på de humanitære vanskeligheder, som den syriske civilbefolkning befinder sig i. De syriske myndigheder skal give humanitære organisationer øjeblikkelig, uhindret og fuld adgang til alle områder i Syrien, så de kan yde humanitær bistand, herunder lægehjælp. EU opfordrer alle parter til at samarbejde fuldt ud med FN og relevante humanitære organisationer, så der lettere kan ydes humanitær bistand. EU hilser nabolandenes indsats for at huse syriske flygtninge, som er flygtet fra volden i Syrien, velkommen. Den Europæiske Union og dens medlemsstater vil fortsat bistå med at sikre dem værdige leveforhold. EU ser også med tilfredshed på resultaterne af det syriske humanitære forum, der blev holdt den 20. april i Genève, og som opfordrede til øget adgang for og udvidelse af de humanitære kapaciteter for at imødekomme de identificerede humanitære behov.
5. Den Europæiske Union støtter fortsat den syriske oppositions kamp for frihed, værdighed og demokrati for det syriske folk. EU bekræfter sit engagement i forhold til den syriske opposition, der søger ikkevoldelig, demokratisk og inklusiv forandring. EU hilser det velkommen, at Det Syriske Nationalråd og andre oppositionsgrupper udfolder bestræbelser på at formulere en fælles vision om grundlaget for et nyt Syrien. EU opfordrer Det Syriske Nationalråd og andre oppositionsgrupper til fortsat at give deres fulde støtte til Annans fredsplan og etablere en bred oppositionsplatform i Den Arabiske Ligas regi for at fremme deres fælles vision om at arbejde hen imod en inklusiv, velordnet og fredelig overgang i Syrien.
6. EU godkendte i dag yderligere sanktioner, som indfører restriktive foranstaltninger over for eksport af yderligere varer og teknologi, der kan anvendes i undertrykkelsesøjemed, og forbyder eksport til Syrien af luksusvarer. EU vil fortsætte sin politik med at indføre yderligere foranstaltninger, der er rettet mod regimet, ikke civilbefolkningen, så længe undertrykkelsen fortsætter. EU vil også fortsat tilskynde det internationale samfund til at deltage i bestræbelserne og tage skridt til at anvende og håndhæve restriktive foranstaltninger og sanktioner over for det syriske regime og dets støtter. I den forbindelse ser EU positivt på det første møde i den internationale sanktionsgruppe, som blev afholdt den 17. april i Paris. Det opfordrer alle syrere til at tage afstand fra regimets undertrykkende politik med henblik på at fremme en politisk overgang.
7. Så snart der indledes en ægte demokratisk overgang, er EU rede til at udvikle et nyt, ambitiøst partnerskab med Syrien på alle områder af fælles interesse, herunder ved at mobilisere bistand, styrke handelen og de økonomiske forbindelser og støtte et retsopgør efter regime-skifte og den politiske overgang."

I betragtning af, hvor alvorlig situationen er i Syrien, skærpede Rådet endnu en gang EU's restriktive foranstaltninger over for det syriske regime. For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8957/12](#).

Fredsprocessen i Mellemøsten

Under frokosten drøftede ministrene den seneste udvikling i fredsprocessen i Mellemøsten og situationen i de besatte palæstinensiske områder.

Iran

Under frokosten aflagde den højtstående repræsentant rapport om forhandlingerne med Iran om dets atomprogram, der fandt sted den 14. april i Istanbul.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**UDENRIGSANLIGGENDER****Forbindelserne med Israel**

Rådet besluttede at undertegne en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Israel om ændring af bilagene til protokol 1 og 2 i Euro-Middelhavs-associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater og Israel. Ændringerne vedrører handel med landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fisk og fiskevarer, jf. [7470/12](#).

Iran - restriktive foranstaltninger

Rådet fjernede to enheder og en person fra listen over dem, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i forbindelse med Irans spredningsfølsomme nukleare aktiviteter, ud fra den betragtning, at der ikke længere var grund til at bibeholde dem på denne liste.

Hviderusland - restriktive foranstaltninger

Rådet ændrede sanktionsordningen over for Hviderusland. Det vedtog retsakter om en standard-undtagelse fra den nuværende indefrysning af aktiver til officielle formål ved diplomatiske missioner eller i internationale organisationer.

HANDEL**Brasilien og Thailand - forarbejdet fjerkrækød**

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse af aftaler med Brasilien og Thailand om ændring af handelsindrømmelserne for forarbejdet fjerkrækød ([7884/12](#) + [7885/12](#)).

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**Antidumpingforanstaltninger - Vinsyre - Oxalsyre**

Rådet vedtog den 16. april en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af vinsyre med oprindelse i Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til forordning (EF) nr. 1225/2009 ([7907/12](#)).

Rådet vedtog den 13. april en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 130/2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af vinsyre med oprindelse i Kina og om endelig opkrævning af den midlertidige told, og om fritagelse af virksomheden Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd for de endelige foranstaltninger ([7905/12](#)).

Rådet vedtog den 12. april en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og Kina ([7823/12](#)).
